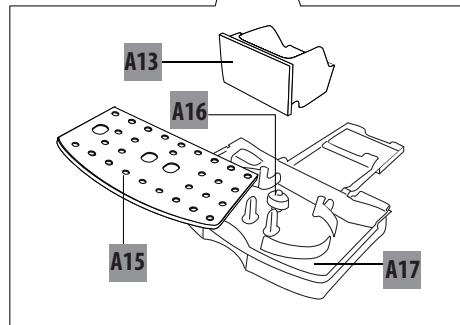
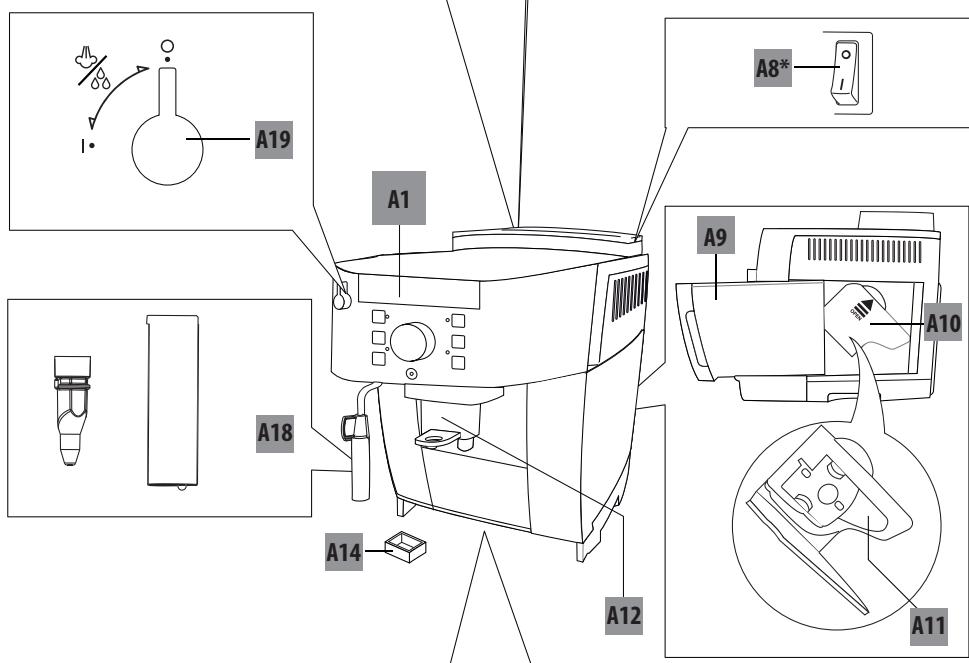
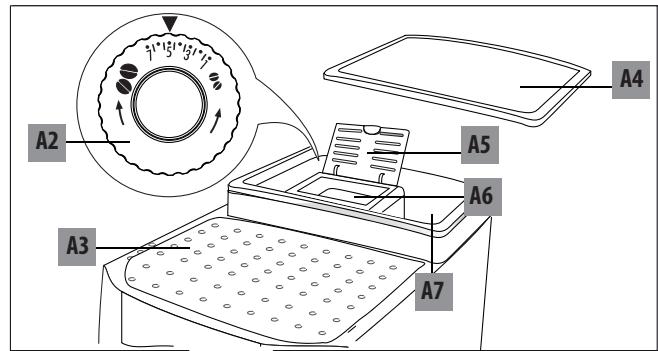
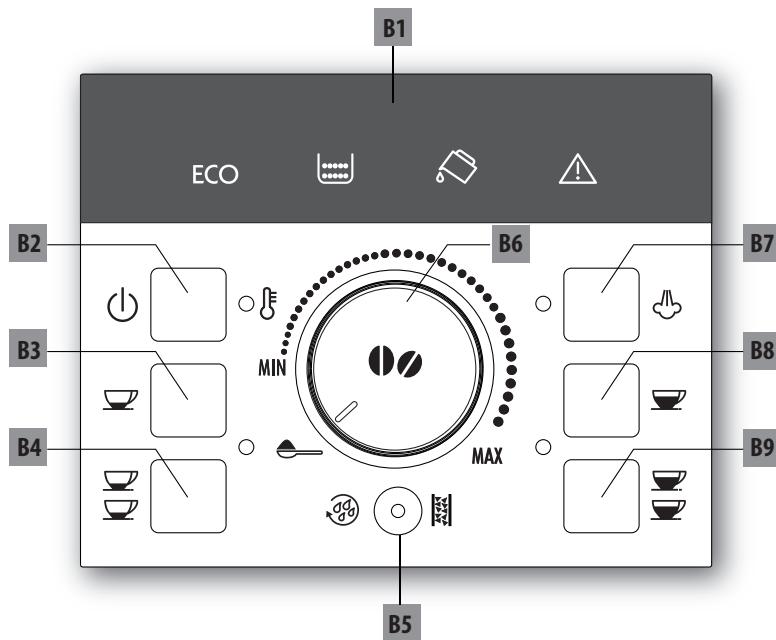

ECAM20.11X - 21.11X - 22.11X

APARAT ZA KAVU
Upute za uporabu



De'Longhi

A

B

B1

B2

B3

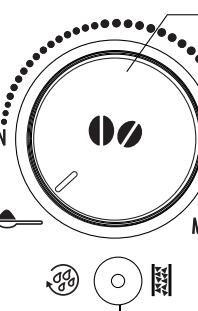
B4

ECO



MIN

MAX



B5

**C**

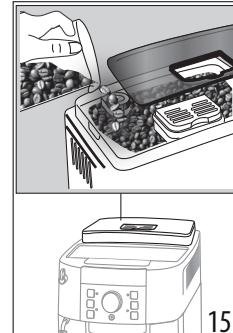
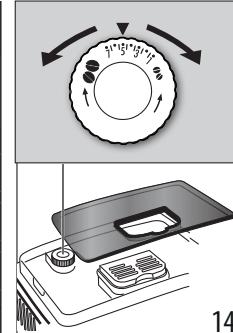
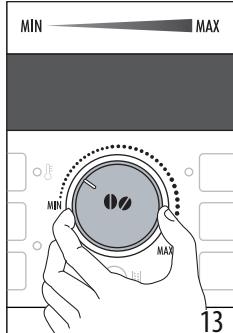
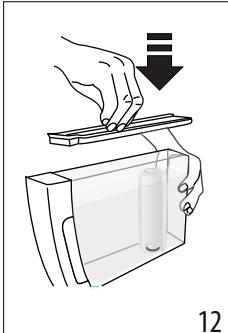
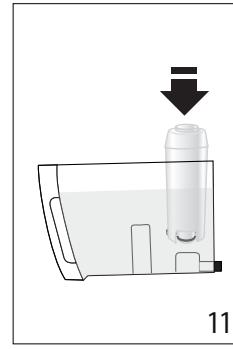
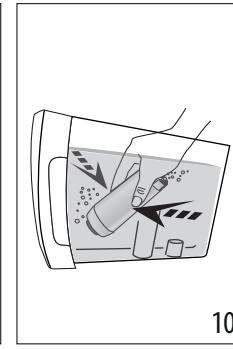
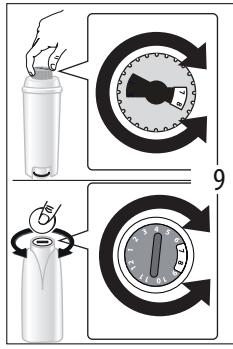
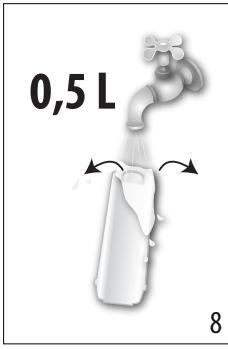
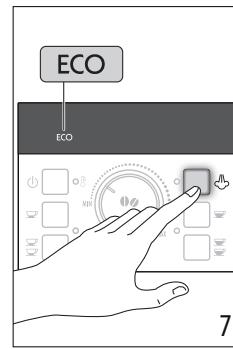
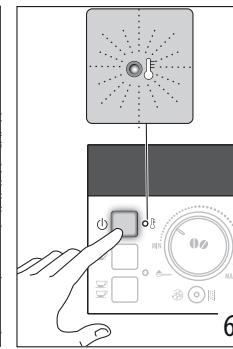
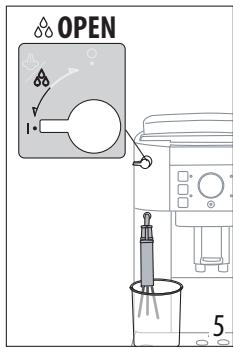
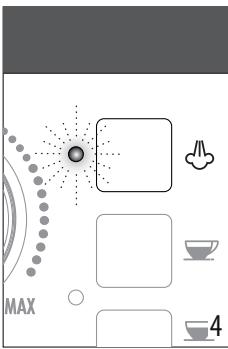
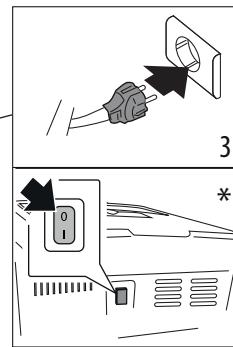
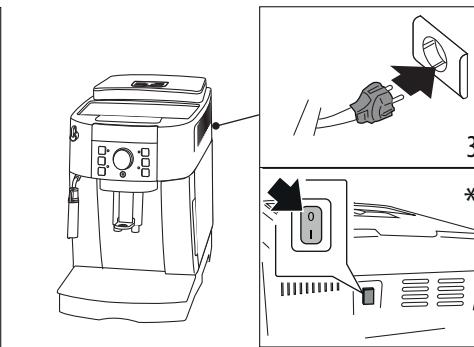
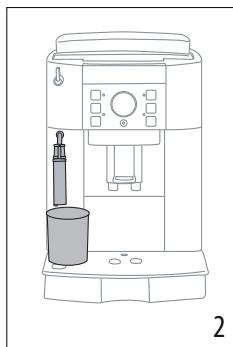
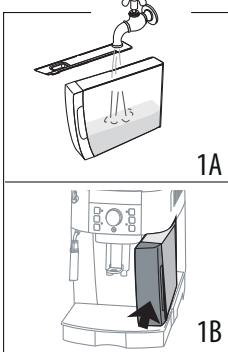
C1

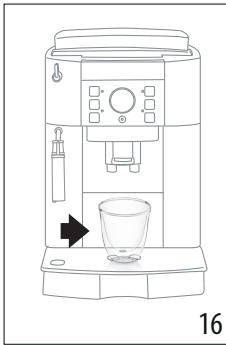


C2*

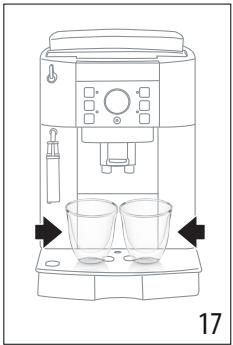


C3*

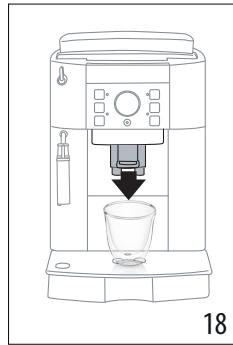




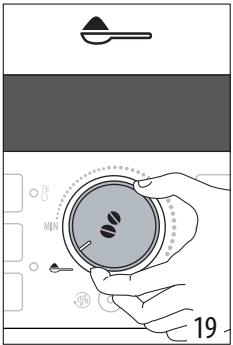
16



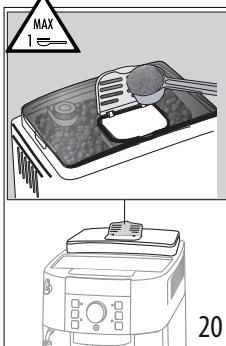
17



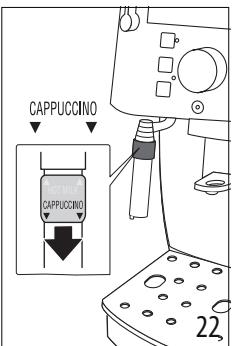
18



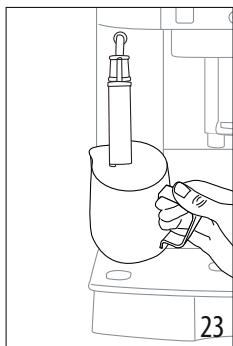
19



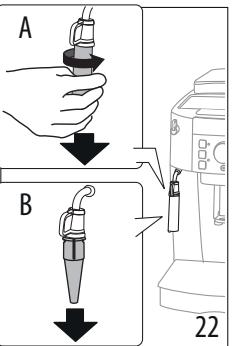
20



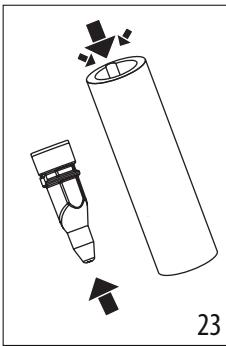
22



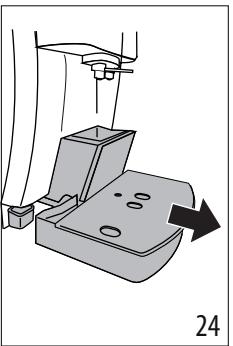
23



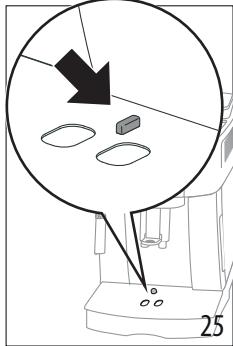
22



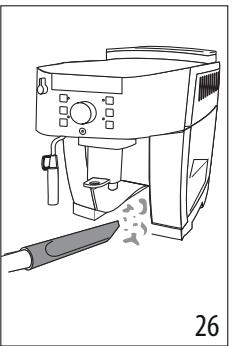
23



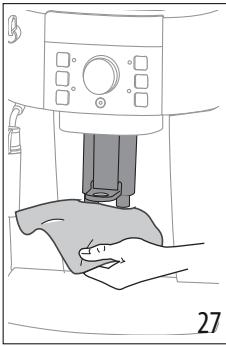
24



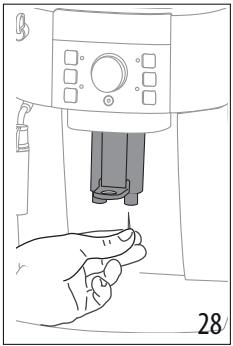
25



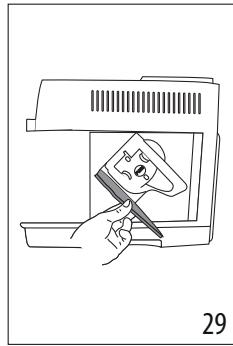
26



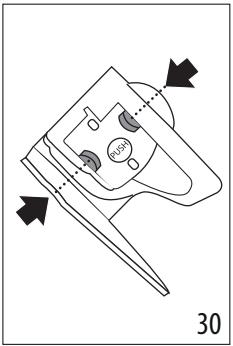
27



28



29



30

SADRŽAJ

1. UVOD	7	15. TEHNIČKI PODACI.....	14
1.1 Rješavanje problema i popravke.....	7	15.1 Savjeti za uštedu energije	15
2. OPIS.....	7	16. ZNAČENJE POKAZATELJA	15
2.1 Opis aparata (str. 2 - A).....	7	17. RJEŠAVANJE PROBLEMA	16
2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - B)	7		
2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - C)	7		
2.4 Opis pokazatelja.....	7		
3. PRVO POKRETANJE APARATA	8		
4. UKLJUČIVANJE APARATA	8		
5. ISKLJUČIVANJE APARATA.....	8		
6. AUTO-OFF (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE)...	8		
7. UŠTEDA ENERGIJE	9		
8. FILTAR ZA OMEKŠAVANJE VODE (*AKO JE PREDVIĐENO).....	9		
8.1 Instaliranje filtra	9		
8.2 Uklanjanje i zamjena filtra omešivača vode.	9		
9. PRIPREMA KAVE	9		
9.1 Odabir okusa kave	9		
9.2 Odabir količine kave u šalici.....	9		
9.3 Podešavanje mlinice za kavu	10		
9.4 Podešavanje temperature	10		
9.5 Savjeti za topliju kavu	10		
10. PRIPREMA KAVE UPOTREBOM KAVE U ZRNU..	10		
10.1 Priprema kave upotrebom mljevene kave ...	11		
11. PRIPREMA CAPPUCCINA.....	11		
11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe.....	11		
12. PRIPREMA VRUĆE VODE	11		
13. ČIŠĆENJE	12		
13.1 Čišćenje uređaja	12		
13.2 Čišćenje nutarnjeg kruga aparata	12		
13.3 Čišćenje spremnika taloga kave.....	12		
13.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata	12		
13.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata	12		
13.6 Čišćenje spremnika za vodu.....	12		
13.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave.....	12		
13.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave.	12		
13.9 Čišćenje infuzera	13		
14. UKLANJANJE KAMENCA	13		

Prije uporabe uređaja uvijek pročitajte sigurnosna upozorenja.

1. UVOD

1.1 Rješavanje problema i popravke

U slučaju problema, najprije ih pokušajte riješiti slijedeći upozorenja u paragrafima "16. Značenje pokazatelja" i "17. Rješavanje problema".

Ako nisu neučinkovita ili za daljnje pojašnjenje, obratite se službi za korisnike pozivom na broj naveden u priloženom popisu "Korisnička podrška".

Ako vaša zemlja nije navedena na listu, nazovite broj naveden u jamstvu. Za bilo kakve popravke obratite se samo tehničkoj podršci tvrtke De'Longhi.

2. OPIS

2.1 Opis aparata (str. 2 - A)

- A1. Upravljačka ploča
- A2. Regulator stupnja mljevenja
- A3. Polica za šalice
- A4. Poklopac spremnika zrna kave
- A5. Poklopac ljekva mljevene kave
- A6. Lijevak za uvođenje mljevene kave
- A7. Spremnik zrna kave
- A8. Glavna sklopka (*ako je predviđeno)
- A9. Spremnik za vodu s poklopcom* (*ako je predviđeno)
- A10. Vrata infuzera
- A11. Infuzer
- A12. Izljev kave (podesiv po visini)
- A13. Spremnik taloga kave
- A14. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A15. Pladanje za šalice
- A16. Indikator razine vode u sabirnicu kapljica
- A17. Posuda za prikupljanje kondenzata
- A18. Cappuccinator
- A19. Ručica za paru/toplu vodu

2.2 Opis kontrolne ploče (str. 3 - B)

- B1. Pokazatelji
- B2. Tipka : za uključivanje i isključivanje aparata
- B3. Tipka : za pripremu 1 šalice "kratke" kave.
- B4. Tipka : za pripremu 2 šalice "kratke" kave.
- B5. Tipka : za ispiranje ili pristupanje uklanjanju kamenca
- B6. Ručica za izbor: rotirati za odabir željenog količine kave ili odabir pripremanja s mljevenom kavom

B7. Tipka : za isporuku pare za pripremu napitaka na bazi mljeka

B8. Tipka : za pripremu 1 šalice "duge" kave

B9. Tipka : za pripremu 2 šalice "duge" kave.

2.3 Opis dodatnog pribora (str. 3 - C)

- C1. Mjerica
- C2. Boca za uklanjanje kamenca (*ako je predviđeno)
- C3. Filter za omekšavanje vode (*ako je predviđeno)

2.4 Opis pokazatelja

POKAZA-TELJ	ZNAČENJE
	Trepereće svjetlo: označava da se aparat zagrijava.
	Označava da aparat isporučuje 1 ili 2 šalice "kratke" kave.
	Označava da aparat isporučuje 1 ili 2 šalice "duge" kave.
	Stalno svjetlo: označava da je odabrana funkcija "para".
	Trepereće svjetlo: označava da se mora zakrenuti ručica za paru.
	Označava da je na upravljačkoj ploči prikazan alarm (vidi stav. "16. Značenje pokazatelja").
	Stalno svjetlo: označava da nedostaje spremnik taloga kave: potrebno ga je.
	Trepereće svjetlo: označava da je spremnik taloga kave pun i da ga je potrebno isprazniti.
	Stalno svjetlo: označava da nedostaje spremnik za vodu.
	Trepereće svjetlo: označava da voda u spremniku nije dovoljna.
	Trepereće svjetlo: prikazuje potrebu da se izvrši uklanjanje kamenca (vidi stav. "14. Uklanjanje kamenca").
	Stalno svjetlo: označava da aparat izvršava uklanjanje kamenca.
	Označava da je aktiviran način "Štednja energije".

3. PRVO POKRETANJE APARATA

Imajte na umu:

- Prilikom prve uporabe isperite topлом vodom sav uklonjivi pribor koji je namijenjen za dodir s vodom ili mlijekom.
- Prilikom prve uporabe, krug vode je prazna, tako da stroj može biti vrlo bučan: buka će se ublažiti kada dolazi do punjenja kruga.
- Svi tragovi kave na mlinu za kavu nastaju zbog testova funkciranja stroja prije nego što se proizvod stavi na tržiste i dokaz su pažljive brige o istom.

Slijedite navedene upute:

1. Izvadite spremnik za vodu «A9», napunite ga do MAX linije svježom vodom «sl. 1A», zatim ga vratite na mjesto «sl. 1B».
2. Postavite ispod cappuccinatora «A18» posudu s minimalnim kapacitetom od 100 ml «sl. 2».
3. Priključite aparat na električnu mrežu.
4. Kod modela s glavnom sklopkom «A8», provjerite je li postavljena u položaj I «sl. 3».
5. Na kontrolnoj ploči treperi pokazatelj «B7» «sl. 4».
6. Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I «sl. 5»: aparat isporučuje vodu iz cappuccinatora, a zatim se automatski isključuje.
7. Vratite ručica za paru u položaj 0.
8. Sada je aparat za kavu sprem za normalnu uporabu.

Imajte na umu:

- Pri prvom korištenju treba pripremiti 4-5 kava ili 4-5 cappuccina prije nego što aparat da zadovoljavajući rezultat.
- Za još bolji užitak kave i bolje performanse uređaja preporučujemo ugradnju filtera za omešavanje vode. «C3» prema uputama u poglavljiju "8. Filter za omešavanje vode (*ako je predviđeno)". Ako vaš model nema filter, možete ga zatražiti od De'Longhi ovlaštenih servisnih centara.

4. UKLJUČIVANJE APARATA

Imajte na umu:

- Svaki put kad se aparat uključi, automatski se provodi predgrijavanje i ciklus ispiranja koji se ne mogu prekinuti. Aparat je sprem za uporabu tek nakon izvršavanja ovih ciklusa.
- *Samo modeli s glavnom sklopkom «A8»: prije uključivanja aparata uvjerite se da je glavna sklopka na stražnjoj strani aparata u pol. I «sl. 3».*

Pozornost na opakline!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave «A12» izlazi malo vruće vode koja se sakuplja u donjoj u sabirnici kapljica. Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Za uključivanje aparat pritisnite tipku «B2»«sl. 6»: pokazatelj treperi sve dok uređaj obavlja grijanje i automatsko ispiranje (na ovaj način, osim zagrijavanja kotla, vruća voda kruži kroz uređaj i tako ga zagrijava).

Uredaj je u temperaturi kada se pokazatelj isključi i uključe se indikacijska svjetla na tipkama za pripremanje kave.

5. ISKLJUČIVANJE APARATA

Prilikom svakog isključivanja, aparat obavlja automatski ciklus ispiranja ako je pripremljena kava.

Pozornost na opakline!

Tijekom ispiranja, iz mlaznice za izlaženje kave «A12» izlazi malo vruće vode. Obratite pozornost da ne dođete u kontakt sa vrućom vodom.

- Za isključivanje aparat pritisnite tipku «B2». Ako je predviđeno, aparat vrši ispiranje, a zatim se isključuje.

Imajte na umu:

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, preporučljivo je utikač iz utičnice. Za modele kod kojih je predviđeno, dovoljno je postaviti glavnu sklopku «A8» u položaj 0.

Pozornost!

Nemojte nikada izvlačiti utičnicu ili, za modele kod kojih je predviđeno, postaviti glavnu sklopku u položaj 0 isključivanja uređaja putem tipke (standby - stanje pripravnosti).

6. AUTO-OFF (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE)

Možete postaviti interval automatskog isključivanja kako bi se aparat isključio nakon 15 ili 30 minuta ili nakon 1, 2 ili 3 sati neaktivnosti.

Za programiranje automatskog isključivanja postupite na sljedeći način:

1. Isključite pritiskom na tipku «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I «sl. 3»).
2. Držite pritisnutom tipku «B9» sve dok se na kontrolnoj ploči «B» ne uključe pokazatelji.
3. Pritisnite tipku «B3» (lijevo od ručice) «B6» dok se ne uključe pokazatelji koji se odnose na vremenski interval nakon kojeg se aparat automatski isključuje:

VRIJEME SAMOISKLJUČIVANJA	ODGOVARAJUĆI POKAZATELJI
15 minuta	ECO
30 minuta	ECO
1 sat	ECO
2 sata	ECO
3 sata	ECO

- Pritisnite tipku  «B8» (lijevo od ručice) za potvrdu odabira; pokazatelji se isključuju.

7. UŠTEDA ENERGIJE

Način rada ušteda energije je aktivan kada je zeleni pokazatelj **ECO** uključen.

Da biste deaktivirali ili ponovno aktivirali način "ušteda energije", postupite na sljedeći način:

- Isključite pritiskom na tipku  «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I «sl. 3»).
- Držite pritisnutom tipku  «B7» dok se ne uključi pokazatelj **ECO** «sl. 7».
- Za isključivanje ove funkcije, pritisnite tipku  «B3» (lijevo od ručice «B6»): pokazatelj **ECO** treperi.
- Za ponovno aktiviranje funkcije, ponovo pritisnite tipku  (lijevo od ručice «B6»): pokazatelj **ECO** se uključuje stalno.
- Pritisnite tipku  «B8» (desno od ručice «B6») za potvrdu odabira; pokazatelj **ECO** se isključuje.

Imajte na umu:

U načinu rada ušteda energije, prije ispuštanja prve kave može proći određeno vrijeme, jer je potrebno više vremena za predgrijavanje aparata.

8. FILTAR ZA OMEKŠAVANJE VODE (*AKO JE PREDVIĐENO)

Neki modeli se isporučuju s filtrom za omekšavanje vode «C3»: ako vaš model nije opremljen, savjetujemo Vam da ga kupite kod ovlaštenih De'Longhi servisnih centara.

Pozor:

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu i ne izlagati suncu.
- Nakon otvaranja pakiranja odmah upotrijebite filter.
- Uklonite filter prije uklanjanja kamenca.

Slijedite dolje navedene upute za pravilnu uporabu filtra.

8.1 Instaliranje filtra

- Uklonite filter «C3» iz pakiranja i isperite s oko 0,5 L tekuće vode «sl. 8»
- Zakrenite datumski disk kako biste prikazali sljedeća 2 mjeseca korištenja «sl. 9».

Imajte na umu:

filter traje dva mjeseca ako se aparat regularno koristi, ali ako uređaj ostaje neupotrebljen s instaliranim filtrom, traje maksimalno do 3 tjedna.

- Izvadite spremnik «A9» iz stroja i napunite ga vodom «sl. 1A».
- Postavite filter u spremnik za vodu i potpuno ga uronite nekoliko desetina sekundi, naginjući i blago ga pritiskajući kako bi izašli svi mjeđuhriči zraka «sl. 10».

- Postavite filter u odgovarajuće sjedište i pritisnite ga do kraja «sl. 11».
- U modelima u kojima je predviđeno, zatvorite spremnik s poklopcom «sl. 12», a zatim ga postavite u uređaj.
- Postavite ispod cappuccinatora «A18» posudu minimalnog kapaciteta od 500 ml.
- Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I za ispuštanje vruće.
- Isputujte barem 500 ml vode, a zatim okrenite ručicu za paru vodu u pol. 0.

Imajte na umu:

Može se dogoditi da jedno ispuštanje vruće vode nije dovoljno za instalaciju filtra i da se tijekom instalacije uključe pokazatelji



U tom slučaju ponovite instalaciju od koraka «8».

Sada je filter aktiviran i može se pristupiti korištenju aparata.

8.2 Uklanjanje i zamjena filtra omekšivača vode

Kada su protekla dva mjeseca (vidi datum), ili ako se aparat ne koristi 3 tjedna, potrebno je ukloniti filter «C3» iz spremnika «A9» i zamjeniti ga s novim, ponavljajući operaciju opisanu u prethodnom stavku.

9. PRIPREMA KAVE

9.1 Odabir okusa kave

Podesite ručicu za odabir okusa kave «B6» kako biste podesili željeni okus «sl. 13»: okretanjem u smjeru "MAX" povećava se količina kave u zrnu koju će stroj samljeti, a time i okus kave postaje jači.

Kada je ručica postavljena na MIN dobiva se izuzetno blaga kava; kada je ručica postavljena na MAX dobiva je izuzetno jaka kava.

Imajte na umu:

- Pri prvoj uporabi potrebno je nastaviti s pokušajima i napraviti više od jedne kave da bi se utvrdio ispravan položaj ručice.
- Pazite da ne okrenete ručicu previše MAX, jer postoji opasnost od presporog ispuštanja kave (u kapljicama), osobito kada su potrebne dvije šalice kave u isto vrijeme.

9.2 Odabir količine kave u šalici

Aparat je tvornički postavljen kako bi se automatski isporučile sljedeće količine kave:

KAVA	KOLIČINA (ML)
Kratka  «B3»	$\simeq 40$
Duga  «B8»	$\simeq 120$
2 x kratka  «B4»	$2 \times \simeq 40$
2 x duga  «B9»	$2 \times \simeq 120$

Ako želite promijeniti količinu kave (koju stroj automatski ulije u šalicu), postupite na sljedeći način:

- pritisnite i držite tipku čiju dužinu želite promijeniti dok treperi odgovarajući pokazatelj i stroj počinje ispuštaći kavu; zatim, otpustite tipku;
- kava u šalici dosegne željenu razinu, ponovno pritisnite istu tipku da biste pohranili novu količinu.

U ovom trenutku, pritiskom na tu tipku, aparat je zapamtio nove postavke.

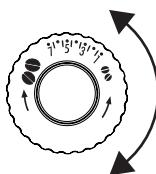
9.3 Podešavanje mlinza za kavu

Mlin za kavu ne smije se prilagođavati, barem ne u početku, jer već unaprijed postavljen u tvornici kako bi se osigurala pravilna isporuka kave.

Međutim, ako poslije prvih kava, isporuka rezultira slabija ili s manje pjene ili prebrza ili prespora (kaplje), potrebno je izvršiti regulaciju pomoći ručice za podešavanje stupnja mljevenja «A2» (sl. 13).

Imajte na umu:

Ručica za podešavanje mora se zakretati samo dok je mlin za kavu u radu u početnoj fazi pripreme kave.



Ako kava izlazi prespora ili uopće ne izlazi, okrenite je u smjeru kazaljke na satu za jedan klik.

Da biste dobili puniju kavu i poboljšali izgled kreme, okrenite ručicu suprotno od kazaljke na satu za jedan klik

(ne više od jednog klika istodobno, inače kava može izlaziti u kapljicama).

Učinak ove korekcije će biti vidljiv tek nakon pravljenja najmanje 2 uzastopne šalice kave. Ako se i nakon ovog podešavanja ne dobije željeni rezultat, ponovite ispravak zakretanjem ručice za još jedan klika.

9.4 Podešavanje temperature

Ako želite li promijeniti temperaturu vode sa kojom se priprema kava, postupite na slijedeći način:

1. Isključite pritiskom na tipku «B2». (Utikač mora biti utaknut u utičnicu, a kod modela kod kojih je predviđeno glavni prekidač «A8» mora biti u pol. I (sl. 3)).
2. Pritisnite tipku «B3» (lijevo od ručice «B6») i držite je pritisnutom dok se na kontrolnoj ploči ne uključe pokazatelj;
3. Pritisnite tipku dok ne odabere željenu temperaturu:



4. Pritisnite tipku «B8» (lijevo od ručice «B6») za potvrdu odabira; pokazatelji se isključuju.

Imajte na umu:

Promjena temperature najučinkovitija je kod dugih napitaka.

9.5 Savjeti za topliju kavu

Da biste pripremili što topliju kavu, preporuča se da:

- izvršite ispiranje pritiskom na tipku «B5» iz mlažnice «A12» izlazi vruća voda koja zagrijava unutarnji krug stroja i dovodi do toga da je isporučena kava toplija.
- Zagrijte šalice toplom vodom (koristite funkciju vruća voda).
- postavite višu temperaturu kave (vidi stav. "9.4 Podešavanje temperature").

10. PRIPREMA KAVE UPOTREBOM KAVE U ZRNU

Pozornost!

Ne koristite karamelizirana ili kandirana zrna kave jer se mogu zalijsipiti na mlinu za kavu i oštetići ga.

1. Stavite zrna kave u odgovarajući spremnik «A7» (sl. 15).
2. Stavite ispod mlažnica za izlaženje kave «A12»:
 - 1 šalicu, ako želite 1 kavu (sl. 16);
 - 2 šalice, ako želite 2 kave (sl. 17).
3. Spustite kljunove što je bliže moguće šalicama: na taj način se dobiva bolja krema (sl. 18).
4. Pritisnite tipku koja odgovara željenom broju kava:



5. Započinje priprema i na upravljačkoj ploči svijetli pokazatelj koji odgovara odgovarajućoj tipki.

Kad se priprema dovrši, aparat je spreman za novu upotrebu.

Imajte na umu:

- Dok uređaj priprema kavu možete prekinuti ispuštanje iste u bilo kojem trenutku tako što će te pritisnuti jednu od tipki za pripremu.
- Čim se završi sa ispuštanjem kave, želite li povećati količinu kave u šalici dovoljno je da držite pritisnutim (u roku od 3 sekunde) jednu od tipki za pripremu kave.
- Za dobivanje toplije kave, pogledajte stavak "9.5 Savjeti za topliju kavu".

Pozornost!

- Ako kava izlazi u kapljicama ili slabija s malo kreme ili je previše hladna, pročitajte savjete u poglavljju "17. Rješavanje problema".

- Tijekom uporabe, na upravljačkoj ploči, mogu se osvijetliti pokazatelji, čije je značenje prikazano u poglavju "16. Značenje pokazatelja".

10.1 Priprema kave upotrebom mljevene kave

Pozornost!

- Nikada nemojte stavljati kavu u zrnu u lijevak «A6» za mljevenu kavu, jer u protivnom se aparat može oštetiti.
- Nikada ne stavljamte mljevenu kavu u aparat kako biste sprječili širenje unutar aparata i njegovo prljanje. U tom slučaju aparat se može oštetiti.
- Nikada nemojte stavljati više od 1 ravno napunjene mjerice «C1», jer u suprotnom unutrašnjost aparata se može zaprljati ili se lijevak može začepiti.



Imajte na umu:

Kada koristite mljevenu kavu, možete pripremiti samo jednu šalicu kave.

- Uvjerite se da je aparat uključen.
- Okrenite ručicu za odabir okusa kave «B6» u smjeru suprotnom od kazaljke na satu do kraja, u položaj ☕ «sl. 19».
- Provjerite da lijevak «A6» nije začepljen, a zatim umetnите ravnu mjericu «C1» mljevene kave «sl. 20».
- Stavite šalicu ispod mlaznice za izlaženje kave «A12».
- Pritisnite tipku za pripremu 1 željene šalice (ESPRESSO «B3» ili CAFÉ «B8»)
- Počinje priprema.

11. PRIPREMA CAPPUCCINA

Pozornost na opakline!

Tijekom ovih priprema izlazi para: budite oprezni da ne izgorite.

- Za jedan cappuccino pripremite kavu u velikoj šalici;
- Napunite spremnik, po mogućnosti opremljen ručkom kako se ne bi ispekli, s oko 100 ml mlijeka za svaki cappuccino koji želite napraviti. Prilikom odabira dimenzija spremnika, uzmite u obzir da će se volumen povećati za 2 ili 3 puta;

Imajte na umu:

- Kako bi dobili još gušću i bogatiju pjenu, nužno je koristiti obrano ili djelomično obrano mlijeko na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C). Kako biste izbjegli malo pjenasto mlijeko ili mlijeko s velikim mjeđuričima, uvijek očistite cappuccinator «A18» kao što je opisano u sljedećem stavku "11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe".
- Kvaliteta pjene može varirati ovisno o:
 - vrsti mlijeka ili vrste biljnog napitka;
 - marci koja se koristi;
 - sastojcima i prehrabenim vrijednostima
- Pritisnite tipku ☕ «B7»: treperi pokazatelj ☕.

- Umočite cappuccinator u posudu za mlijeko «sl. 21».
- Poslije nekoliko sekundi, kada pokazatelj ☕ treperi, okrenite ručicu za paru «A19» u pol. I «sl. 5». Iz mlaznice izlazi para koja daje mlijeku kremasti izgled te povećava njegov.
- Kako biste dobili kremastiju pjenu, okrećite posudu laganim pokretima od ozdoza prema gore. (Ne preporučuje se ispuštaći paru u trajanju dulje od 3 minute uzastopce);
- Nakon postizanja željene pjene, zaustavite opskrbu parom okretanjem ručice za paru u položaj 0.

Pozornost na opakline!

Prije izvlačenja spremnika s pjenušavim mlijekom zaustavite paru, kako bi izbjegli prskanje vrelog kipućeg mlijeka.

- Dodajte kremu mlijeka prethodno pripremljenoj kavi. Cappuccino je spreman: pošećerite po želji, te ukoliko želite, pjenu pospите sa malo kakaa u prahu.

11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe

Očistite cappuccinator «A18» svaki put nakon uporabe, kako bi izbjegli naslage mlijeka ili da se začepi.

- Postavite ispod cappuccinatora neku posudu i ispuštajte vodu nekoliko sekundi okretanjem ručice za paru «A19» u pol. I «sl. 5». Zatim okrenite ručicu za paru u položaj 0 za zaustavljanje ispuštanja vruće vode.
- Sačekajte nekoliko minuta da se cappuccinator ohladi; zatim, jednom rukom držite cijev cappuccinatora, a drugom deblokirajte sam cappuccinator okrećući ga u smjeru kazaljke na satu «sl. 21», a zatim ga povucite prema dolje.
- Također izvucite mlaznicu pare povlačenjem prema dolje «sl. 22».
- Provjerite da rupe označene strelicom na sl. 23 nisu začepljene. Ako je potrebno, očistite ih pomoću čačkalice.
- Pažljivo operite dijelove cappuccinatora sružvom i mlakom vodom.
- Vratite mlaznicu i vratite cappuccinator na mlaznicu, okretanjem i guranjem prema gore, sve dok se ne zakači.

12. PRIPREMA VRUĆE VODE

Pozornost na opakline!

Kada se priprema vruća voda nemojte ostavljati aparat bez nadzora. Cijev cappuccinatora «A18» se zagrijava tijekom ispuštanja i stoga se raspršivač mora držati samo za ručicu.

- Postavite ispod cappuccinatora neku posudu «A18» (što je bliže moguće kako biste izbjegli prskanje).
- Okrenite ručicu za paru «A19» u položaj I: započinje ispuštanje.
- Zaustavite okretanjem ručice za paru u položaj 0.

Imajte na umu:

Ako je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke vruće vode može proći nekoliko sekundi.

13. ČIŠĆENJE

13.1 Čišćenje uređaja

Sljedeći dijelovi aparata moraju se redovito čistiti:

- unutarnji krug aparata;
- spremnik taloga kave «A13»;
- sabirnica kapljica «A17» i posuda za prikupljanje kondenzata «A14»;
- spremnik za vodu «A9»;
- mlaznice za izlaženje kave «A12»;
- cappuccinator «A18»;
- lijevak za uvođenje mljevene kave «A6»;
- infuzer «A11», dostupan nakon otvaranja servisnih vrata «A10»;
- upravljačka ploča «A1».

Pozornost!

- Za čišćenje uređaja, ne koristite otapala, abrazivna sredstva niti alkohol. Sa superautomatskim aparatima De'Longhi, nije potrebna uporaba kemijskih aditiva za čišćenje aparata.
- Nijedna komponenta aparata ne može se prati u perilica posudu.
- Za uklanjanje naslaga i taloga kave ne koristite metalne predmete jer mogu oštetiti metalne ili plastične površine.

13.2 Čišćenje nutarnjeg kruga aparata

Za periode nekoristenja dulje od 3/4 dana preporuča se prije, uporabe aparata, uključivanje i ispuštanje:

- 2/3 ispiranja pritiskom na tipku  «B5»;
- vruće vode, na nekoliko sekundi, okretanjem ručice za vruću vodu/paru «A19» u pol. I.

Imajte na umu:

- Normalno je da nakon izvođenja čišćenja postoji voda u spremniku taloga kave «A13».

13.3 Čišćenje spremnika taloga kave

Kada pokazatelj  treperi, potrebno je isprazniti spremnik taloga kave «A13» i očistiti ga. Sve dok se ne očisti spremnik taloga kave pokazatelj nastavlja treperiti i aparat ne može premati kavu.

Za vršenje čišćenja (aparat uključen):

- Izvadite sabirnicu kapljica «A17» «sl. 24», ispraznite i očistite je.
- Ispraznite i pažljivo očistite spremnik taloga «A13» vodeći računa da uklonite sve ostatke koji su se nataložili na dnu.
- Provjerite i posudu za prikupljanje kondenzata «A14» crvene boje i, ako je puna, ispraznite je.

Pozornost!

Kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek isprazniti spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen.

Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.

13.4 Čišćenje posude za prikupljanje kapljica i posude za prikupljanje kondenzata

Pozornost!

Ako se sabirnica kapljica «A17» ne prazni povremeno, voda se može prelići preko ruba i prodrijeti unutar ili na strani aparata. To može oštetići aparat, radnu površinu ili okolno područje.

Posuda za prikupljanje kondenzata je opremljena s pokazivačem razine «A16» (crvene boje) vode «sl. 25». Prije nego što pokazatelj izviri iz pladnja za šalice, ispraznite i očistite posudu.

Za uklanjanje posude za prikupljanje kapljica:

1. Izvadite posudu za prikupljanje kapljica «A17» i spremnik taloga kave «A13» «sl. 24»;
2. Ispraznite sabirnicu kapljica i spremnik taloga kave i oprite ih;
3. Provjerite posudu za prikupljanje kondenzata «A14» i, ako je puna, ispraznite.
4. Vratite posudu za prikupljanje kapljica zajedno sa spremnikom taloga kave.

13.5 Čišćenje unutrašnjosti aparata

Opasnost od strujnog udara!

Prije bilo kojeg postupka čišćenja unutarnjih dijelova morate isključiti aparat (vidi "5. Isključivanje aparata") i iskopčajte utikač iz utičnice. Nikada nemojte uranjati uredaj u vodu.

1. Provjerite povremeno (jednom mjesечно) da unutrašnjost stroja (dostupna nakon vađenja za prikupljanje kapljica) nije prljava. Ako je potrebno, pomoću spužve uklonite naslage kave.
2. Usisivačom očistite sve ostatke kave «sl. 26».

13.6 Čišćenje spremnika za vodu

1. Povremeno očistite (otprilike jednom mjesечно) i pri svakoj promjeni filtra za vodu «C3» (ako je predviđeno) spremnik za vodu «A9» s vlažnom krpom i malo blagog deterdženta.
2. Uklonite filter (ako je prisutan) i isperite pod tekućom vodom.
3. Vratite filter (ako je predviđeno), napunite spremnik vodom i ponovno umetnите.
4. (Samo za modele s filtrom za omekšavanje vode) Isputujte 100 ml vode.

13.7 Čišćenje mlaznica za ispuštanje kave

1. Očistite mlaznice za ispuštanje kave «A12» pomoću spužve i krpe «sl. 27».
2. Provjerite da rupe za raspršivanje kave nisu blokirane. Ako je potrebno uklonite naslage kave pomoću čačkalice «sl. 28».

13.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave

Povremeno kontrolirajte (otprilike jednom mjesечно) da lijevak za uvođenje mljevene kave «A6» nije začepljen. Ako je potrebno, uklonite naslage kave.

13.9 Čišćenje infuzera

Infuzer «A11» se mora očistiti barem jednom mjesечно.

Pozornost!

Infuzer se ne može izvaditi kada je aparat uključen.

- Provjerite je li stroj pravilno isključen (vidi "5. Isključivanje aparata").
- Izvadite spremnik vode «A9».
- Otvorite vrata infuzera «A10» «sl. 29» postavljena s desne strane.
- Pritisnite prema unutra dvije obojene tipke za otpuštanje i istovremeno izvucite infuzer van «sl. 30».

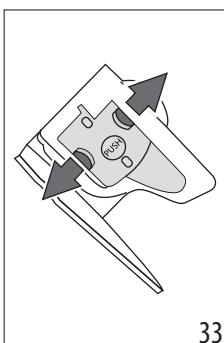
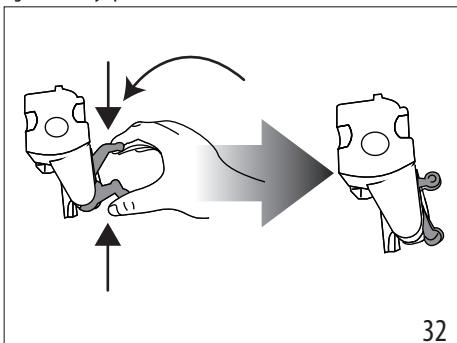
Pozornost!

Očistite infuzer bez upotrebe deterdženta jer bi ga mogli oštetiti.

- Potopite infuzer na oko 5 minuta u vodu, a zatim ga isprrite tekućom vodom.
- Očistite moguće naslage kave na nosaču na koji se naslanja.
- Nakon čišćenja, vratite infuzer postavljanjem u nosač «sl. 31»; zatim pritisnite na natpis PUSH (Gurni) sve dok ne čujete klik.

Imajte na umu:

Ako je vraćanje infuzera teško, potrebno je (prije postavljanja) njegovo vraćanje na ispravnu veličinu pritiskanjem na dvije poluge, kao što je prikazano na sl. 32.



- Jednom postavljen, uvjerite se da su dvije obojene tipke kliknule prema vani «sl. 33».
- Zatvorite vrata infuzora.
- Vratite spremnik za vodu.

14. UKLANJANJE KAMENCA

Pozor!

- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake na pakiranju sredstva za uklanjanje kamena.
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamena De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamena, kao i redovito provođenje uklanjanja kamena, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.
- Sredstvo za uklanjanje kamena može oštetiti osjetljive površine, ako se proizvod slučajno prolije, odmah ga osušite.

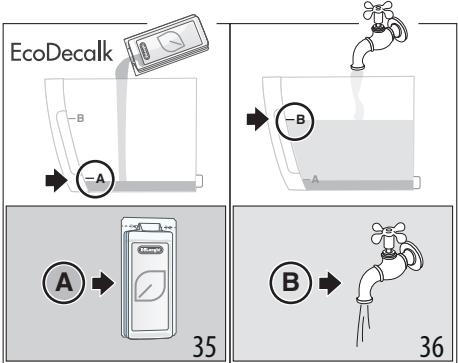
Za uklanjanje kamena	
Sredstvo za uklanjanje kamena	Sredstvo za uklanjanje kamena De'Longhi
Spremnik	Preporučeni kapacitet: 2 l
Vrijeme	~45min

Izvršite uklanjanje kamena kada na kontrolnoj ploči «B» treperi pokazatelj «B5» «sl. 34».

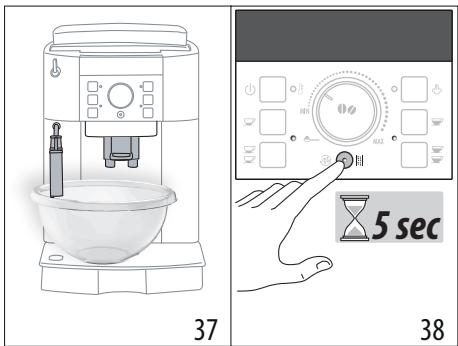
Pozornost!

- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake na pakiranju sredstva za uklanjanje kamena.
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamena De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamena, kao i redovito provođenje uklanjanja kamena, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.

- Uključite aparat i pričekajte da bude spreman za uporabu.
- Ispraznite sabirnicu kapljica «A17», spremnik taloga kave «A13» i vratite ih u aparat.
- U cijelosti ispraznite spremnik za vodu «A9» i, ako je prisutan, uklonite filter za omešavanje vode «C3».



- Ulijte u spremnik sredstvo za uklanjanje kamenca «C2» do razine **A** (što odgovara pakiranju od 100 ml) utisnute na unutrašnjosti spremnika »sl. 35«, a zatim dodajte jedan litar vode dok ne dođete do razine **B** »sl. 36«; vratite spremnik za vodu u aparat.
- Postavite ispod cappuccinatora »A18« i mlaznice za kavu »A12« osudu koja ima minimalnu zapreminu od 2 litre »sl. 37«.



- Sačekajte da se pokazatelji za ispuštanje kave stalno osvijetle.
- Pritisnite tipku »B5« »sl. 38« i držite je pritisnutom barem 5 sekundi za potvrdu stavljanja sredstva za uklanjanje kamenca i pokretanje procesa: pokazatelj tipke ostaje kontinuirano upaljen kako bi označila početak programa za uklanjanje kamenca.
- Pokazatelj treperi i ukazuje da morate okrenuti ručicu za vruću vodu/paru »A19« u položaj **I**.

Pozornost! Opasnost od opekotina

- Iz cappuccinatora i mlaznice za kavu izlazi voda koja sadrži kisevine. Stoga, обратите pozornost да не дођете u kontakt sa vrućom vodom.
- Kada je ručica postavljena u položaj **I**, pokreće se program za uklanjanje kamenca i otopina za uklanjanje kamenca izlazi iz cappuccinatora, automatski vršeći niz ispiranja u inter-

valima kako bi se uklonili ostatci kamenca iz unutrašnjosti aparata.

Nakon otprilike 25 minuta aparat zaustavlja uklanjanje kamenca i na zaslonu trepere pokazatelji i ; okrenite zatim ručicu za vruću vodu/paru u pol. **0**.

- Uređaj je spreman za ispiranje sa svježom vodom. Ispraznite posudu koja se koristi za otopinu za uklanjanje kamenca i izvadite spremnik za vodu, ispraznite ga, isperite ga pod tekućom vodom, napunite ga do MAX razine, vratite ga u uređaj: pokazatelj treperi.
- Vratite praznu posudu koja se koristi za sakupljanje otopine za uklanjanje kamenca ispod cappuccinatora i mlaznice za kavu »sl. 37«.
- Okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. **I** za početak ispiranja: vruća voda najprije izlazi iz cappuccinatora, a zatim nastavlja i izlazi iz mlaznice za kavu.
- Kada je spremnik prazan na zaslonu trepere pokazatelji i : okrenite zatim ručicu za vruću vodu/paru u pol. **0**.
- Ispraznite posudu koja se koristi za sakupljanje vode ispiranja, izvadite spremnik za vodu, vratite filter, ako je pretvodno uklonjen, ispraznite ga, napunite ga do MAX razine i vratite ga u uređaj: pokazatelj za paru treperi.
- Postavite praznu posudu za sakupljanje vode za ispiranje ispod cappuccinatora;
- Okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. **I**: aparat nastavlja ispiranje samo iz cappuccinatora.
- Na kraju, na kontrolnoj ploči treperi pokazatelj : okrenite ručicu za vruću vodu/paru u pol. **0**.
- Napunite spremnik za vodu sa svježom vodom do MAX razine i vratite u aparat.

Na ovaj način je završeno uklanjanje kamenca.

Napomena!

- se proces uklanjanja kamenca ne završi ispravno (npr. zbog nestanka struje) preporuča se ponavljanje cijelog postupka.
- Normalno je da nakon izvođenja ciklusa dekalcifikacije postoji voda u spremniku taloga kave »A13«.
- U slučaju da je spremnik za vodu nije napunjen do maksimalne razine, uređaj zahtijeva treće ispiranje: ovo je potrebno kako bi se osiguralo da nema sredstva za uklanjanje kamenca u unutarnjim krugovima uređaja. Prije početka ispiranja, ne zaboravite isprazniti sabirnicu kapljica.

15. TEHNIČKI PODACI

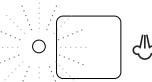
Tlak:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Potrošnja energije:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet spremnika za vodu:	1,8 L
Dimenzije ŠxDxV:	240x430x350 mm

Težina: 8,9 Kg
 Maksimalni kapacitet spremnika zrna: 250 g
 Tvrtka De'Longhi zadržava pravo promjene, u bilo kojem trenutku, tehničkih i estetskih karakteristika, zadržavajući funkcionalnost i kvalitetu proizvoda.

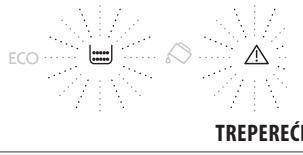
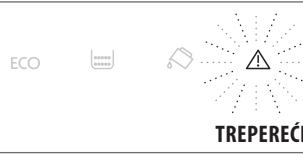
15.1 Savjeti za uštedu energije

- Postavite automatsko isključivanje na 15 minuta (vidi poglavje "6. Auto-off (Autorsko isključivanje)");
- Aktivirajte uštedu energije (vidi poglavje "7. Ušteda energije");
- Kad aparat zatraži, izvršite uklanjanje kamena.

16. ZNAČENJE POKAZATELJA

PRIKAZANI POKAZATELJ	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
	Potrebno je okrenuti ručicu za vruću vodu/paru «A19»	Okrenite ručicu vruće vode/pare.
 TREPEREĆE	Voda u spremniku «A9» nije dovoljna.	Napunite spremnik vodom i/ili ga ispravno postavite, pritiskom do kraja, dok se ne čuje klik.
	Spremnik «A9» nije pravilno umetnut.	Ispravno postavite spremnik, pritiskom do kraja.
 TREPEREĆE	Spremnik taloga kave «A13» je pun.	Ispraznите spremnik taloga kave, posudu za prikupljanje kapljica «A17» i izvršite čišćenje, a zatim ih vratite u uređaj. Važno: kada izvučete sabirnicu kapljica obavezno je uvijek ispraznite i spremnik taloga kave, iako je tek malo napunjen. Ako se to ne učini, prilikom spremanja sljedećih kava, spremnik se može napuniti više nego što se očekivalo i dovesti do začepljenja aparata.
	Nakon čišćenja spremnik taloga kave nije ispravno postavljen «A13».	Izvucite sabirnicu kapljica «A17» i postavite spremnik taloga kave.
 TREPEREĆE	Mljevenje je prefino te kava izlazi presporo ili uopće ne izlazi.	Ponovite ispuštanje kave i okrećite gumb za podešavanje mljevenja «A2» »sl. 10« za jedan korak prema broju 7, dok mlin za kavu radi. Ako je, nakon što ste napravili najmanje 2 kave, isporuka još uvijek prespora, ponovite korekciju djelovanjem na gumb za podešavanje za još jedan korak (vidi "9.3 Podešavanje mlina za kavu"). Ako problem i dalje postoji, okrenite ručicu pare «A19» u pol. I i ispuštite malo vode iz cappuccinatora.
	Ako je prisutan filter za omekšavanje vode «C3» unutar kruga može doći do zračnog mjejura koji je blokirao doziranje.	Ispustite malo vode iz cappuccinatora «A18» okretanjem ručice za paru/vruću vodu «A19» u pol. I, sve dok protok ne postane regularan »sl. 5«.



PRIKAZANI POKAZATELJ	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
	Izabrana je funkcija "stavite mljevenu kavu", ali u lijevak «A6» nije stavljena mljevena kava.	Stavite mljevenu kavu u lijevak ili isključite izabranu funkciju.
	Označuje da je potrebno izvršiti uklanjanje kamenca iz aparata.	Potrebno je što prije izvršiti program za uklanjanje kamenca opisan u pog. "14. Uklanjanje kamenca".
	Upotrebljeno je previše kave.	Odaberite blaži okus kave ili smanjite količinu mljevene kave.
	Nedostaju zrna kave.	Napunite spremnika zrna «A7».
	Lijevak za mljevenu kavu «A6» je začepljen.	Ispraznite lijevak kao što je opisano u stav. "13.8 Čišćenje lijevka za uvođenje mljevene kave".
	Nakon čišćenja nije postavljen infuzer «A11».	Postavite infuzer kao što je opisano u st. "13.9 Čišćenje infuzera".
	Unutrašnjost aparata je vrlo prljava.	Pažljivo očistite aparat kao što je opisano u stavku "13. Čišćenje". Ako nakon čišćenja aparat još uvijek prikazuje poruku, обратите se servisnom centru.

17. RJEŠAVANJE PROBLEMA

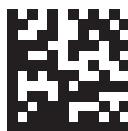
U nastavku su navedeni neki od mogućih kvarova.

Ako se problem ne može riješiti na opisani način, obratite se tehničkoj podršci.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Kava nije vruća.	Šalice nisu prethodno zagrijane.	Zagrijte šalice tako što ćete ih isprati vrućom vodom (Napomena: može se koristiti funkcija vruća voda ili ispiranje).
	Infuzer «A11» se ohladio jer je prošlo 2/3 minute od zadnje kave.	Prije pripreme kave zagrijte infuzer pritiskom na tipku  .
	Postavljena temperatura kave je niska.	Postavite u izborniku višu temperaturu kave (vidi pog. "9.4 Podešavanje temperature").



PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Kava je slaba i ima malo pjene.	Mljevena kava je previše gruba.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja «A2» u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok mlin za kavu radi «sl. 8». Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "9.3 Podešavanje mлина за kavu").
	Kava nije odgovarajuća.	Koristite samo mljevenu kavu za uređaje za espresso kavu.
Kava izlazi presporo ili u kapljicama.	Mljevena kava je previše fina.	Okrenite gumb za podešavanje mljevenja «A2» u smjeru kazaljke na satu dok mlin za kavu radi «sl. 8». Nastavite korak po korak dok ne dobijete zadovoljavajuću opskrbu. Učinak je vidljiv tek nakon napravljene 2 kave (vidi stav. "9.3 Podešavanje mлина за kavu").
Kava ne izlazi iz jednog ili oba kljuna mlaznice.	Mlaznice su začepljene.	Očistite mlaznice «A12» čačkalicom.
Mlijeko ima velike mjejhure	Mlijeko nije dovoljno hladno ili nije djelomično obrano.	Preporuča se uporaba obranog ili djelomice obranog mlijeka na temperaturi iz hladnjaka (oko 5 °C). Ako nije postignut željeni rezultat, pokušajte promijeniti marku mlijeka.
Mlijeko nije emulgirano	Cappuccinator «A18» je prljav.	Provredite čišćenje kako je navedeno u stav. "11.1 Čišćenje cappuccinatora nakon uporabe".
Tijekom uporabe se prekida ispuštanje pare	Sigurnosni uređaj prekida ispuštanje kave poslije 3 minute.	Pričekajte nekoliko minuta, a zatim ponovno aktivirajte funkciju pare.
Na kraju uklanjanja kamenca, aparat zahtijeva treće ispiranje	Za vrijeme dva ciklusa ispiranja, spremnik nije napunjen do MAX razine.	Nastavite prema zahtjevu uređaja, ali najprije ispraznite sabirnicu kapljica «A14», kako biste spriječili prelijevanje vode.
Aparat se ne uključuje	Utikač nije spojen na utičnicu.	Priklučite utikač u utičnicu.
	Samo u modela gdje je to predviđeno, provjerite je li glavna sklopka «A8» uključena.	Postavite glavnu sklopku u položaj I «sl. 1».



Register Now 
www.delonghi.com/register

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy www.delonghi.com

5713248811_00_0920